

## UMOWA o sygn. FZ.38.142.2019.WW.

zawarta w dniu ..... r. w Toruniu pomiędzy:

Spółką **Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.** z siedzibą w Toruniu (87-100 Toruń), przy ul. Rybaki 31/35, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym w Toruniu VII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego pod Nr 0000014934, o kapitale zakładowym w wysokości 390 986 500, 00 zł, posiadająca NIP: 956-20-18-145 oraz REGON: 871243538, zwaną dalej **Zamawiającym** lub **Stroną**, w imieniu której umocowani są:

1 .....

2 .....

a

.....  
.....  
.....  
zwanym/ą dalej **Wykonawcą** lub **Stroną**, w imieniu którego/ej umocowany/a jest/są:

1 .....

2 .....

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia -za pomocą platformy zakupowej- w trybie zaproszenia ofertowego na podstawie § 5 pkt. II. Regulaminu udzielania zamówień na dostawy, usługi i roboty budowlane w Spółce Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o., Strony postanawiają zawrzeć umowę o następującej treści:

### § 1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do:
  - a) opracowania kompletnego operatu dendrologicznego – I. etap realizacji zamówienia,
  - b) złożenie w imieniu Zamawiającego wniosku o wycinkę drzew i krzewów, a także czynny udział po stronie Zamawiającego w procedowaniu decyzji (zezwolenia) przez Wójta Gminy Lubicz – II. etap realizacji zamówienia.
2. Przedmiot zamówienia należy zrealizować zgodnie z przepisami prawa polskiego, a w szczególności zgodnie z ustawą o ochronie przyrody oraz kodeksem postępowania administracyjnego.
3. Zakres umowy obejmuje:
  - a) wykonanie kompletnego operatu dendrologicznego w formie pisemnej oraz elektronicznej (format edytowalny),
  - b) złożenie w imieniu Zamawiającego wniosku o wydanie zezwolenia w/s wycinki drzew i krzewów,
  - c) czynne uczestnictwo po stronie Zamawiającego w uzgodnieniach z organem wydającym decyzję (zezwolenie na wycinkę drzew i krzewów), tj. Wójtem Gminy Lubicz, jako pełnomocnik Zamawiającego,
  - d) naniesienie wszelkich poprawek, zmian lub uzupełnień do wniosku / operatu wynikających z dyspozycji Wójta Gminy Lubicz lub w ramach uzgodnień poczynionych przez Strony.
4. Zamawiający wyraża zgodę na podzlecenie części prac objętych umową wyspecjalizowanym podmiotom (osobom) trzecim pod warunkiem, że nie spowoduje to wydłużenia czasu realizacji ani wzrostu kosztów określonych w umowie.

### § 2.

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać umowę:
  - a) I. etap realizacji zamówienia – w terminie 2 miesięcy od daty podpisania umowy,

- b) II. etap realizacji zamówienia – w terminie 2 miesięcy od dnia wniesienia wniosku o wydanie decyzji w/s wycinki drzew i krzewów.
2. Termin określony w ust. 1 pkt. b) ulegnie zawieszeniu w przypadku dyspozycji Wójta Gminy Lubicz skutkujących wstrzymaniem procedowania w związku koniecznością dokonania -przez Wykonawcę- poprawek, zmian i uzupełnień wniosku / operatu, które to poprawki, zmiany lub uzupełnienia były skutkiem sytuacji niemożliwych do przewidzenia przez Wykonawcę na etapie wykonania operatu lub złożenia wniosku. Bieg termin realizacji II. etapu zamówienia nie ulegnie zawieszeniu w sytuacjach, kiedy poprawki, zmiany lub uzupełnienia wniosku bądź operatu były następstwem niedbałości, uchybień lub błędów Wykonawcy. O zawieszeniu terminu realizacji II. etapu zamówienia Zamawiający będzie informował na bieżąco Wykonawcę w sposób określony § 8 ust. 6 umowy.
3. Strony mają świadomość, że realizacja umowy może trwać znacząco dłużej niż w terminach wyżej określonych.

### § 3.

1. Wykonawca wykona zamówienie z należytą starannością, zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów oraz norm, a także z zasadami wiedzy technicznej, ustalonymi standardami. Zamówienie będzie wykonane kompleksowo zgodnie z celem, któremu ma służyć.
2. Zamawiający przekaże wszystkie niezbędne materiały i informacje, które posłużą Wykonawcy prawidłowemu wykonaniu umowy.
3. Wykonawca jest zobowiązany stosować się do wszystkich poleceń i instrukcji Zamawiającego, dotyczących prawidłowości wykonania umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zapoznania swoich pracowników, wykonujących przedmiotowe zamówienie dla Zamawiającego, z informacjami w zakresie „Wytycznych postępowania dla Wykonawców i Dostawców działających na zlecenie Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.”, oraz „Polityce Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.”, które stanowią Załączniki nr 1 i 2 do niniejszej umowy Wykonawca oświadcza, że jego pracownicy wykonujący zamówienie będą przestrzegali zasad określonych w w/w dokumentach.

### § 4.

1. Strony ustalają ryczałtowe wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy w wysokości: ..... zł (słownie: ..... i ...../100 złotego) netto. Do w/w wynagrodzenia doliczony zostanie podatek VAT wg stawki obowiązującej w dniu wystawienia faktury.
2. Wynagrodzenie w/w uwzględnia wszelkie koszty poniesione przez Wykonawcę, w tym koszty transportowe, pracownicze oraz koszty opłat administracyjno - skarbowych poniesionych przez Wykonawcę w imieniu i na rzecz Zamawiającego oraz wszelkie ryzyka wynagrodzenia ryczałtowego.
3. Zapłata należnego wynagrodzenia za wykonane prace nastąpi w dwóch częściach, tzn.:
- a) pierwsza część należnego wynagrodzenia w wysokości 50 % kwoty wskazanej w ust. 1 - za wykonanie i przekazanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 pkt. a) umowy,
  - b) druga część należnego wynagrodzenia w wysokości 50 % kwoty wskazanej w ust. 1 - za wykonanie postanowień umownych określonych w § 1 ust. 1 pkt. b) umowy, nastąpi po terminie otrzymania zezwolenia na wycinkę drzew i krzewów (pozytywnej dla Zamawiającego decyzji Wójta Gminy Lubicz).
4. Podstawą wystawienia faktury częściowej oraz końcowej będzie każdorazowo i odpowiednio protokół odbioru częściowego bądź końcowego zatwierdzony przez Strony.
5. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek Wykonawcy ..... w terminie 30 dni od dat wskazanych w § 2 umowy.
6. Wykonawca oświadcza, iż *jest/nie jest*<sup>1</sup> płatnikiem podatku VAT.

### § 5.

1. W przypadku konieczności poprawy lub uzupełnienia przedmiotu umowy wskutek negatywnej decyzji (opinii, braku uzgodnienia, itp.) organu zewnętrznego, Wykonawca wykona je w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy z tytułu rękojmi.

<sup>1</sup> Niepotrzebne zostanie usunięte.

2. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego, jeżeli przedmiot umowy ma wady zmniejszające jego wartość lub użyteczność. Zamawiający, który otrzymał wadliwy przedmiot umowy, wykonując uprawnienia z tytułu rękojmi względem Wykonawcy może wg swojego wyboru:
- żądać bezpłatnego usunięcia wad w terminie wyznaczonym Wykonawcy przez Zamawiającego bez względu na wysokość związanych z tym kosztów, a po bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego Wykonawcy na ich usunięcie - od umowy odstąpić,
  - nie żądając usunięcia wad - odpowiednio obniżyć wynagrodzenie Wykonawcy.

#### § 6.

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy, Strony ustalają kary umowne z następujących tytułów i wysokościach:

- Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 10 % wynagrodzenia netto określonego w § 4 ust. 1 umowy.
- Wykonawca płaci Zamawiającemu kary umowne:
  - za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 20, 00 zł za każdy kolejny dzień opóźnienia,
  - za opóźnienie w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze lub ujawnionych w okresie rękojmi - w wysokości 20, 00 zł za każdy dzień opóźnienia liczony od terminu wyznaczonego na usunięcie wad,
  - za opóźnienie w naniesieniu poprawek wynikających z wytycznych wynikających z dokonanych uzgodnień z organami zewnętrznymi - w wysokości 20, 00 zł za każdy dzień opóźnienia liczony od terminu wyznaczonego na usunięcie wad,
  - z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia netto określonego w § 4 ust. 1 umowy.

2. Maksymalna kwota kar umownych nie może przekroczyć 10 % wartości wynagrodzenia netto określonego w § 4 ust. 1 umowy.

3. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia roszczeń na zasadach ogólnych.

#### § 7.

Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości, jeżeli wystąpiły istotne zmiany okoliczności powodujące, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

#### § 8.

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy dla swej ważności wymagają – pod rygorem nieważności – pisemnego aneksu.

2. W sprawach nie unormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w tym przede wszystkim przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1025 ze zm.), przepisy ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 1614 ze zm.) oraz przepisy ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 ze zm.), a także postanowienia „Regulaminu udzielania zamówień na dostawy, usługi i roboty budowlane w Spółce Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.” opublikowanego na stronie internetowej [www.wodociagi.torun.com.pl](http://www.wodociagi.torun.com.pl) (w zakładce: „PRZETARGI / REGULACJE WEWNĘTRZNE”).

3. Rozstrzyganie sporów wynikłych przy wykonywaniu niniejszej umowy Strony umowy zgodnie poddają sądowi właściwemu według siedziby Zamawiającego.

4. Zgodnie z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o., informuje, że:

Administratorem Państwa danych osobowych jest:

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.,

ul. Rybaki 31-35,  
87-100 Toruń,

tel. +48 56 658 64 00, faks +48 56 654 01 51, e-mail: [sekretariat@wodociagi.torun.com.pl](mailto:sekretariat@wodociagi.torun.com.pl) .

- Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych – e-mail: [iod@wodociagi.torun.com.pl](mailto:iod@wodociagi.torun.com.pl) .
- Dane są przetwarzane w celu zawierania umów oraz realizacji ich postanowień i zapewnienia sprawnej współpracy z kontrahentami.
- Dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
- Dane osobowe będą przetwarzane przez okres: 5 lat od zakończenia trwania umowy.
- Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie zawartej umowy.
- Jednocześnie posiadają Państwo możliwość dostępu i aktualizacji podanych danych.
- Przysługuje Państwu prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
- Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zrealizowania celu.
- W ramach realizowanego przetwarzania nie występuje profilowanie.
- Dane nie będą udostępniane innym podmiotom niż wynikającym z przepisów prawa.

5. Zamawiający, zgodnie z art. 4 ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno - prywatnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 2191) - w związku z art. 132 ust. 1 pkt. 4), ust. 1a, ust. 2, art. 133 ust. 1 oraz art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst. jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) wyłącza możliwość stosowania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych oraz wysyłania i odbierania innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych za pomocą Platformy Elektronicznego Fakturowania.

6. Wykonawca -w kontakcie z Zamawiającym- przy realizacji niniejszej umowy każdorazowo wskazywać musi sygn. sprawy, tj.: FZ.38.142.2019.WW. Wszelkie oświadczenia stron uważać się będzie za skuteczne, jeśli zostaną skierowane: listem poleconym na adresy Stron wskazane w komparycji niniejszej umowy, bądź też pocztą elektroniczną na niżej wskazane adresy, pod warunkiem uzyskania potwierdzenia odbioru drugiej Strony:

- 1) dla Wykonawcy:  
e-mail: .....
- 2) dla Zamawiającego:  
e-mail: .....

Osobą upoważnioną do realizacji umowy i podpisania protokołów odbioru, o których mowa w § 4 ust. 4 umowy -po stronie Zamawiającego- jest Zastępca Kierownika Wydziału Produkcji Wody w osobie .....

7. Umowa zostaje sporządzona w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach po 1 (jednym) dla każdej ze Stron.

8. Przedmiot umowy nie jest utworem w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 ze zm.).

9. Integralnymi załącznikami do niniejszej umowy są,

- 1) Wytyczne postępowania dla wykonawców i dostawców działających na zlecenie Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. – Załącznik nr 1 do umowy,
- 2) Polityka Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. – Załącznik nr 2 do umowy,
- 3) Oferta Wykonawcy – Załącznik nr 3 do umowy,
- 4) Treść zaproszenia ofertowego – Załącznik nr 4 do umowy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA



**Wytyczne postępowania dla wykonawców  
i dostawców działających na zlecenie  
Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.**

**Załącznik nr 1**  
Procedury  
PZ 04, wyd.13

Załącznik nr 1 do umowy FZ.38.142.2019.WW Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. posiada wdrożony Zintegrowany System Zarządzania Jakością i Środowiskiem w oparciu o normy ISO 9001 i 14001. W związku z tym, zobowiązana jest stosować szczególny nadzór w zakresie jakości produkowanych wyrobów i świadczonych usług, a także w zakresie ochrony środowiska. Ustanowiona przez Zarząd Polityka Jakości i Środowiska przedstawia kierunki działań pro-jakościowych i pro-środowiskowych podejmowanych w ramach wdrożonego systemu zarządzania. Realizując zadania, które zostały Państwu zleczone przyczyniają się Państwo do realizacji zobowiązań tam zawartych, w związku z tym prosimy o zapoznanie się z treścią Polityki Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. (Załącznik nr 2).

Norma ISO 14001 zobowiązuje nas do informowania naszych Wykonawców i Dostawców o zasadach postępowania, które obowiązują w naszej firmie i które Państwo, działając na nasze zlecenie, zobowiązani są przestrzegać.

W trakcie wykonywania zadań dla Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. należy przestrzegać poniższych zasad postępowania, związanych z ograniczaniem niekorzystnych wpływów na środowisko naturalne poprzez:

1. Przestrzeganie przepisów prawnych z zakresu ochrony środowiska, które dotyczą rodzaju wykonywanych prac/ zadań;
2. Odpowiednie postępowanie związane z:

**A. Odpadami**

1. Wszystkie wytworzone odpady podlegają segregacji.
2. Odpady są gromadzone w sposób bezpieczny dla środowiska.
3. Odpady niebezpieczne (oleje przepracowane, PCB, baterie, odpady zawierające rtęć itd.) są bezwzględnie przekazywane do utylizacji uprawnionym firmom.
4. Jak największy procent wytwarzanych odpadów jest zagospodarowywany (recykling) lub utylizowany, natomiast ilość odpadów wywożonych na wysypisko jest ograniczana.

**B. Gospodarką energią, zasobami naturalnymi, paliwami**

1. Monitorowanie i racjonalizacja zużycia energii elektrycznej i ciepłej.
2. Monitorowanie zużycia paliw przez sprzęt i środki transportu napędzane silnikami spalinowymi (przestrzeganie ustalonych norm zużycia jednostkowego).
3. Ograniczanie zużycia zasobów naturalnych (woda, węgiel).

**C. Emisją zanieczyszczeń do środowiska**

1. Ograniczanie emisji do środowiska (spaliny, ścieki).
2. Zapobieganie przedostaniu się olejów i smarów do gleby lub wody poprzez korzystanie ze sprawnego sprzętu/ środków transportu, a w przypadku wystąpienia wycieku/ rozlewu stosowanie sorbentów w celu neutralizacji.
3. Zapobieganie awariom, których skutki mogą mieć negatywny wpływ na środowisko.

Prosimy o zapoznanie z treścią Załączników nr 1 i nr 2 wszystkich pracowników, którzy będą zaangażowani w realizację zadania/ dostawy Państwu zleconej.

*Zarząd Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.*

*Styczeń 2018 r.*



**Polityka Jakości i Środowiska  
Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.**

**Załącznik nr 2**  
Procedury  
PZ 04, wyd.13

Załącznik nr 2 do umowy FZ.38.142.2019.WW

Podstawą działalności i misją Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. jest niezawodne dostarczanie naszym Klientom wody, sprawne odbieranie ścieków oraz ich skuteczne oczyszczanie.

Mając świadomość, jak bardzo przyszłość nas wszystkich zależy od dobrego stanu środowiska naturalnego, deklarujemy wdrożenie w naszym przedsiębiorstwie Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością i Środowiskiem, aby stale polepszać jakość wyrobów i usług przez nas oferowanych, a także minimalizować negatywny wpływ naszej działalności na środowisko. Chcemy, by Klienci nam ufali i postrzegali Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. jako firmę solidną oraz przyjazną.

Wobec powyższego, zobowiązujemy się do realizacji następujących celów:

- Doskonalenia procesów produkcyjnych i usługowych pod kątem ich bezpieczeństwa oraz spełnienia wymagań i zapobiegania niekorzystnym wpływom na środowisko, w tym jego zanieczyszczeniu;
- Utrzymania parametrów dostarczanej wody (jakość, ilość, ciśnienie) tak, aby odpowiadała obowiązującym przepisom i normom;
- Dbałości o racjonalne i oszczędne korzystanie z zasobów wodnych;
- Sprawnego odbierania ścieków oraz eliminację ich uciążliwości dla środowiska dzięki utrzymaniu w ciągłej sprawności sieci i urządzeń kanalizacyjnych oraz urządzeń do oczyszczania ścieków, a także dzięki rozbudowie sieci kanalizacyjnej kierującej ścieki do oczyszczalni;
- Przyjaznego środowisku zagospodarowania osadów ściekowych oraz wytwarzanego z nich biogazu;
- Prowadzenia racjonalnej i bezpiecznej dla środowiska gospodarki odpadami dzięki ich segregacji i przekazywaniu do przerabiania lub utylizacji;
- Racjonalnego gospodarowania energią oraz pozyskiwanie jej z odnawialnych źródeł;
- Przestrzegania przepisów prawnych i innych wymogów dotyczących działalności Spółki, w tym aspektów środowiskowych;
- Ciągłego podnoszenia świadomości środowiskowej pracowników oraz zapewnienia posiadania przez nich wymaganych kwalifikacji;
- Ciągłego doskonalenia wdrożonego systemu zarządzania jakością i środowiskiem.

Zarząd Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.

*Prezes Zarządu*

*Władysław Majewski*

*Z-ca Prezesa ds.*

*Eksploatacji*

*Waldemar Daraż*

TORUŃ, STYCZEŃ 2019